



Notre mission est de faire vivre des expériences enrichissantes et adaptées aux enfants, adolescents et adultes avec des besoins spécifiques et d'aider les familles en leur offrant un répit où elles savent l'usager en sécurité.

Pour nous aider à mieux remplir cette mission, nous offrons et développons des services de restauration, de réunions d'affaires, d'hébergement et de traiteur externe.

Parrainé par



Fondation  
Maurice Tanguay



Avec la participation financière de



Collaborateurs

BCI – Bissonnette Communications Impact, Prospection Communications Internet, Fondation de la Clinique de réadaptation de Québec, les clubs Rotary de Saint-Nicolas, Québec-Centre, L'Ancienne-Lorette.

2434, route Marie-Victorin, Lévis (Québec) G7A 4H7  
Téléphone : 418 831-1677 • Télécopieur : 418 831-6561  
info@grand-village.com • [grand-village.com](http://grand-village.com)



# NOS RÉPITS 2019-2020

24 fins de semaine de répit !



*Le Grand Village  
inspiration & dépassement*



[grand-village.com](http://grand-village.com)

Fondé et supporté par



*Le Grand Village  
inspiration & dépassement*

Suivez-nous sur   



# POUR LA SAISON 2019-2020

- ★ Nous avons maintenant des fins de semaine réservées exclusivement aux campeurs nécessitant un ratio d'encadrement 1 pour 1
- ★ 24 répits au total, dont 6 répits en 1/1, 7 répits jeunesse, 5 répits adultes et 6 longs répits tous âges
- ★ Inscription en ligne disponible

En participant à nos répits de fin de semaine, vous vous offrez de **VRAIES VACANCES !**

Chaque thème, activité et animation a été pensé et adapté pour vous !

Notre équipe dynamique vous attend. Inscrivez-vous !



**POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS, CONTACTEZ NOTRE DIRECTRICE MISSION.**

Tél.: **418 831-1677, poste 5** • Téléc.: 418 831-6561  
Courriel: **mission@grand-village.com**  
**grand-village.com**

# POLITIQUE DE REMBOURSEMENT

## RÉPITS DE FIN DE SEMAINE

- Huit jours et plus avant le début du répit, le montant des frais de séjour sera remboursé intégralement.
- Sept jours et moins avant le début du répit, les frais de séjour ne seront pas remboursés. Toutefois, nous pourrons rembourser au maximum 50 % des frais de séjour si nous réussissons à combler la place par un autre campeur.

- Les frais d'un séjour annulé pour des raisons de santé seront remboursés à 80 %, en tout temps, sur présentation d'un avis écrit accompagné d'un certificat médical.
- Pour tout départ prématuré pendant le répit, **AUCUN REMBOURSEMENT NE SERA VERSÉ**. Dans le cas d'un départ dû à des raisons de santé, un remboursement pourra être effectué au prorata des journées occupées.

## À PRÉVOIR POUR VOTRE RÉPIT

### Vêtements

- Chandails à manches courtes
- Chandails à manches longues
- Chapeau pour se protéger du soleil
- Manteau pour soirées fraîches
- Espadrilles
- Imperméable
- Maillot de bain
- Paires de bas
- Pantalons courts
- Pantalons longs
- Pyjamas ou chemises de nuit
- Sous-vêtements en quantité suffisante
- Il faut se rappeler que nous allons à l'extérieur été comme hiver.

### Divers

- Carte d'assurance maladie
- Médicaments en quantité suffisante pour la durée du séjour (dosettes obligatoires)
- Brosse et pâte à dents
- Culottes d'incontinence (si nécessaire)
- Rasoir
- Crème à barbe et lotion
- Crème solaire (FPS 30 et +)
- Sac de couchage
- Sac pour vêtements souillés
- Serviette de bain
- Serviettes sanitaires (si nécessaire)
- Shampoing
- Savon pour le corps
- Trousse complète de glycémie incluant les bandelettes (pour les diabétiques)

### Le Grand Village pourra mettre fin à un répit en cours dans les cas suivants :

- Le formulaire d'inscription a été faussement rempli ou des informations ont été omises sciemment. Ex.: Troubles graves du comportement non mentionnés et non détaillés;
- Le campeur présente des comportements agressifs mettant en danger l'intégrité physique des autres campeurs ou du personnel du Grand Village, ou a des problèmes importants de désorganisation (**AUCUN REMBOURSEMENT**);
- Le campeur qui ARRIVE au Grand Village avec un problème majeur de santé mentionné ou non mentionné qui nécessite des soins particuliers et/ou à risque de contagions et/ou demandant un ratio d'encadrement ne correspondant pas à celui mentionné lors de l'inscription et/ou est incapable de participer aux activités prévues dans la programmation régulière (**AUCUN REMBOURSEMENT**);
- Le campeur qui DÉVELOPPE un problème de santé qui le rende incapable de participer aux activités prévues dans la programmation régulière (remboursement calculé au prorata des journées occupées).

Nous demandons que le campeur soit en possession d'une liste de ses effets personnels.

**Nous n'offrons aucun service de buanderie durant les répits.**

**Identification :** Tout objet ou tout vêtement doit être bien identifié (nom, prénom).



# TARIFS

## Répit de 2 nuitées

Ratio 1/1 : 325\$  
Ratio 1/2 : 275\$  
Ratio 1/3 : 225\$  
Ratio 1/4 et + : 215 \$

## Répit de 3 nuitées

Ratio 1/1 : 420\$  
Ratio 1/2 : 370\$  
Ratio 1/3 : 320\$  
Ratio 1/4 et + : 310 \$

## Coût à la journée

Ratio 1/1 : 125\$  
Ratio 1/2 : 105\$  
Ratio 1/3 : 85\$  
Ratio 1/4 et + : 75 \$



# COMMENT RÉSERVER VOTRE RÉPIT

## Inscription en ligne

- Sur notre site web [grand-village.com](http://grand-village.com), sélectionnez « services », « répit », puis « inscription en ligne ». Créez un compte utilisateur et remplissez simplement le formulaire d'inscription. Vous recevrez ensuite une confirmation d'inscription par courriel.

## Inscription papier

- À la réception du formulaire d'inscription par la poste, nous communiquerons avec vous par téléphone, une semaine avant le début du premier répit choisi, pour confirmer votre inscription.
- Les frais de répit doivent être payés avant le début de celui-ci. Vous pouvez payer par chèque, en argent comptant ou par carte de crédit.

## À NOTER

- La réception de votre demande d'inscription (en ligne ou par la poste) ne constitue pas une acceptation automatique et demeure assujettie à l'évaluation de la fiche du campeur ainsi qu'au paiement des frais de répit.
- Aucune inscription téléphonique n'est acceptée avant la réception du formulaire d'inscription.
- Des frais supplémentaires de 20 \$ de l'heure seront facturés pour toute arrivée hâtive ou pour tout départ tardif.

## HEURES D'ARRIVÉE ET DE DÉPART

- L'arrivée :** le vendredi entre 18 h 30 et 19 h 30.
- Le départ :** le dimanche (ou le lundi selon le cas) entre 15 h 30 et 16 h 30.

# CALENDRIER

- ★ **RÉPITS JEUNESSE** (3 à 18 ans) s'adressent aux jeunes vivant avec une déficience intellectuelle, une déficience physique ou un trouble du spectre de l'autisme en ratio 1/2, 1/3 ou 1/4 et plus.
- ★ **RÉPITS ADULTES** (18 ans et +) s'adressent aux adultes vivant avec une déficience intellectuelle, une déficience physique ou un trouble du spectre de l'autisme en ratio 1/2, 1/3 ou 1/4 et plus.
- ★ **RÉPITS TOUS ÂGES** (3 nuitées) s'adressent aux enfants et aux adultes vivant avec une déficience intellectuelle, une déficience physique ou un trouble du spectre de l'autisme en ratio 1/2, 1/3 ou 1/4 et plus EXCLUSIVEMENT.
- ★ **RÉPITS 1/1** (tous âges) s'adressent aux enfants et aux adultes vivant avec une déficience intellectuelle, une déficience physique ou un trouble du spectre de l'autisme en ratio 1/1 EXCLUSIVEMENT.

## AUTOMNE • HIVER • PRINTEMPS 2019-2020

| AOÛT 2019            | SEPTEMBRE 2019       | OCTOBRE 2019         |
|----------------------|----------------------|----------------------|
| L M M J V S D        | L M M J V S D        | L M M J V S D        |
|                      |                      | 01 02 03 04 05 06    |
| 05 06 07 08 09 10 11 | 02 03 04 05 06 07 08 | 07 08 09 10 11 12 13 |
| 12 13 14 15 16 17 18 | 09 10 11 12 13 14 15 | 14 15 16 17 18 19 20 |
| 19 20 21 22 23 24 25 | 16 17 18 19 20 21 22 | 21 22 23 24 25 26 27 |
| 26 27 28 29 30 31    | 23 24 25 26 27 28 29 | 28 29 30 31          |
|                      | 30                   |                      |
| NOVEMBRE 2019        | DÉCEMBRE 2019        | JANVIER 2020         |
| L M M J V S D        | L M M J V S D        | L M M J V S D        |
|                      |                      | 01 02 03 04 05       |
| 04 05 06 07 08 09 10 | 02 03 04 05 06 07 08 | 06 07 08 09 10 11 12 |
| 11 12 13 14 15 16 17 | 09 10 11 12 13 14 15 | 13 14 15 16 17 18 19 |
| 18 19 20 21 22 23 24 | 16 17 18 19 20 21 22 | 20 21 22 23 24 25 26 |
| 25 26 27 28 29 30    | 23 24 25 26 27 28 29 | 27 28 29 30 31       |
|                      | 30 31                |                      |
| FÉVRIER 2020         | MARS 2020            | AVRIL 2020           |
| L M M J V S D        | L M M J V S D        | L M M J V S D        |
|                      |                      | 01 02 03 04 05       |
| 03 04 05 06 07 08 09 | 02 03 04 05 06 07 08 | 06 07 08 09 10 11 12 |
| 10 11 12 13 14 15 16 | 09 10 11 12 13 14 15 | 13 14 15 16 17 18 19 |
| 17 18 19 20 21 22 23 | 16 17 18 19 20 21 22 | 20 21 22 23 24 25 26 |
| 24 25 26 27 28 29    | 23 24 25 26 27 28 29 | 27 28 29 30          |
|                      | 30 31                |                      |
| MAI 2020             |                      |                      |
| L M M J V S D        |                      |                      |
|                      |                      |                      |
| 04 05 06 07 08 09 10 |                      |                      |
| 11 12 13 14 15 16 17 |                      |                      |
| 18 19 20 21 22 23 24 |                      |                      |
| 25 26 27 28 29 30 31 |                      |                      |

Légende des groupes associés à chaque activité :

Répit tous âges

Répit adulte

Répit jeunesse

Répit 1/1



# RÉPITS

## AUTOMNE • HIVER • PRINTEMPS

### CAMPING - CHASSE ET PÊCHE

30 - 31 août – 1 - 2 septembre 2019 • Fête du travail

- **Répit tous âges – ratio 1/2, 1/3 OU 1/4 ET PLUS EXCLUSIVEMENT (DP, DI, TSA)**  
Pour terminer l'été en beauté, notre premier répit sera dédié à nos activités estivales préférées telles que le camping, la baignade, les feux de camp et tous les autres loisirs qu'on aime pratiquer à l'extérieur.

### JURASSIC PARK

13-14-15 septembre 2019

- **Répit tous âges - ratio 1/1 EXCLUSIVEMENT (DP, DI, TSA)**  
Tout le monde connaît le grand classique de Spielberg! Pendant cette fin de semaine, nous retournerons explorer le monde fascinant des dinosaures. Embarque dans le jeep, c'est parti!

### HARRY POTTER : LA COUPE DES 4 MAISONS

20-21-22 septembre 2019

- **Répit adulte - ratio 1/2, 1/3 ou 1/4 ET PLUS (DP, DI, TSA)**

Dans quelle maison seras-tu admis(e)? Poufsouffle? Serdaigle? Gryffondor? Serpentard? Après avoir passé sous le choixpeau magique, viens relever les nombreux défis afin d'aider ta maison à remporter la coupe!

### JURASSIC PARK

4-5-6 octobre 2019

- **Répit jeunesse - ratio 1/2, 1/3 ou 1/4 ET PLUS (DP, DI, TSA)**

Tout le monde connaît le grand classique de Spielberg! Pendant cette fin de semaine, nous retournerons explorer le monde fascinant des dinosaures. Embarque dans le jeep, c'est parti!

### CONTES ET LÉGENDES

11-12-13-14 octobre 2019 • Action de grâce

- **Répit tous âges – ratio 1/2, 1/3 ou 1/4 ET PLUS EXCLUSIVEMENT (DP, DI, TSA)**

Au cours de cette fin de semaine, nous replongerons dans les contes et les légendes classiques du Québec. Que ce soit le monstre du lac Memphrémagog, la Chasse Galerie ou le récit de Rose Latulippe, nous découvrirons que notre répertoire de contes et légendes est bien riche.

### HALLOWEEN

25-26-27 octobre 2019

- **Répit adulte - ratio 1/2, 1/3 ou 1/4 ET PLUS (DP, DI, TSA)**

Cette année, Halloween se fêtera au Mexique. Il y a aura bien sûr les classiques d'Halloween : collecte de bonbons, concours du meilleur costume, etc. Toutefois, nous découvrirons les merveilleuses célébrations faites au Sud, comme dans le magnifique film Coco.

### HALLOWEEN

1-2-3 novembre 2019

- **Répit jeunesse - ratio 1/2, 1/3 ou 1/4 ET PLUS (DP, DI, TSA)**

Cette année, Halloween se fêtera au Mexique. Il y a aura bien sûr les classiques d'Halloween : collecte de bonbons, concours du meilleur costume, etc. Toutefois, nous découvrirons les merveilleuses célébrations faites au Sud, comme dans le magnifique film Coco.

### L'ACADÉMIE DE CUISINE !

15-16-17 novembre 2019

- **Répit tous âges - ratio 1/1 EXCLUSIVEMENT (DP, DI, TSA)**

Plusieurs techniques culinaires seront expérimentées au cours de ce répit. Les campeurs auront la chance d'apprendre à cuisiner plusieurs plats classiques ou exotiques. Le tout au choix du Chef!

### HISTOIRE DE JOUETS

29-30 novembre - 1 décembre 2019

- **Répit jeunesse - ratio 1/2, 1/3 ou 1/4 ET PLUS (DP, DI, TSA)**

Retrouve Woody, Buzz et leurs nombreux acolytes afin de vivre des aventures hors du commun. Nous ferons également la rencontre d'un nouveau venu dans la bande, Fourchette! Nous devons l'aider, car celui-ci n'a aucune idée du danger qui rôde dans l'univers des jouets.

### HISTOIRE DE JOUETS

6-7-8 décembre 2019

- **Répit tous âges - ratio 1/1 EXCLUSIVEMENT (DP, DI, TSA)**

Retrouve Woody, Buzz et leurs nombreux acolytes afin de vivre des aventures hors du commun. Nous ferons également la rencontre d'un nouveau venu dans la bande, Fourchette! Nous devons l'aider, car celui-ci n'a aucune idée du danger qui rôde dans l'univers des jouets.

### LA COMPÉTITION DES PÈRES NOËL

27-28-29-30 décembre 2019 • Noël

- **Répit tous âges - ratio 1/2, 1/3 ou 1/4 ET PLUS EXCLUSIVEMENT (DP, DI, TSA)**

En plus de nos traditionnelles activités du temps des Fêtes (Bingo de Noël, chorale, visite du Père-Noël), Grand Village aura la chance d'être l'hôte de la compétition annuelle pour élire le meilleur Père-Noël. Attention, il se peut que le Grinch tente d'intégrer la compétition! Il faudra demeurer vigilant.

### LES CRÉATURES MAGIQUES

10-11-12 janvier 2020

- **Répit jeunesse- ratio 1/2, 1/3 ou 1/4 ET PLUS (DP, DI, TSA)**

Il existe un monde merveilleux où vivent des créatures enchantées telles que des trolls, des gobelins, des elfes et des dragons. Au cours de la fin de semaine, nous aurons la chance d'étudier chacune des créatures. Nous créerons également un conte les mettant en vedette.

### L'ACADÉMIE DE CUISINE !

17-18-19 janvier 2020

- **Répit adulte - ratio 1/2, 1/3 ou 1/4 ET PLUS (DP, DI, TSA)**

Plusieurs techniques culinaires seront expérimentées au cours de ce répit. Les campeurs auront la chance d'apprendre à cuisiner plusieurs plats classiques ou exotiques. Le tout au choix du Chef!

### L'ÉPOPÉE DES MINIONS

31 janvier 1-2 février 2020

- **Répit jeunesse - ratio 1/2, 1/3 ou 1/4 ET PLUS (DP, DI, TSA)**

Les Minions sont en rébellion! Ils ne veulent plus venir en aide à Gru, méchant connu mondialement. Ils auront besoin de tes stratégies et de ton aide pour se sauver du monde des méchants pour rejoindre celui des gentils.

### L'ÉPOPÉE DES MINIONS

14-15-16 février 2020

- **Répit tous âges - ratio 1/1 EXCLUSIVEMENT (DP, DI, TSA)**

Les Minions sont en rébellion! Ils ne veulent plus venir en aide à Gru, méchant connu mondialement. Ils auront besoin de tes stratégies et de ton aide pour se sauver du monde des méchants pour rejoindre celui des gentils.

### LES CRÉATURES MAGIQUES

21-22-23 février 2020

- **Répit adulte - ratio 1/2, 1/3 ou 1/4 ET PLUS (DP, DI, TSA)**

Les campeurs formeront, le temps d'un répit, une grande équipe de tournage. Au programme : reconstitution de scène mythique du cinéma international, le tout sur pellicule! A la fin du répit ils pourront apprécier leur travail sur grand écran avec popcorn.

### VIVE L'HIVER !

3-4-5-6 mars 2020 • Relâche

- **Répit tous âges - ratio 1/2, 1/3 ou 1/4 ET PLUS EXCLUSIVEMENT (DP, DI, TSA)**

Au cours de ce répit, nous célébrerons l'hiver en profitant des activités extérieures que l'on aime : randonnée en raquette, glissement sur la neige, feu de camp dans la neige, fabrication d'un bonhomme de neige, graffitis et sculpture dans la neige, etc. Une belle célébration de l'hiver avant l'arrivée du printemps!

### LES CLASSIQUES DE LA SAVANE

13-14-15 mars 2020

- **Répit adulte - ratio 1/2, 1/3 ou 1/4 ET PLUS (DP, DI, TSA)**

Pendant ce répit, nous allons explorer le continent africain et ses îles à travers les personnages de Madagascar et du Roi Lion. Il n'y a pas d'âge pour adopter le mode de vie Acouna Matata, ni pour aider les animaux du Zoo de Central Park à retrouver leur maison. Un répit plein de couleurs et d'action!

### LES CLASSIQUES DE LA SAVANE

20-21-22 mars 2020

- **Répit jeunesse - ratio 1/2, 1/3 ou 1/4 ET PLUS (DP, DI, TSA)**

Pendant ce répit, nous allons explorer le continent africain et ses îles à travers les personnages de Madagascar et du Roi Lion. Il n'y a pas d'âge pour adopter le mode de vie Acouna Matata, ni pour aider les animaux du Zoo de Central Park à retrouver leur maison. Un répit plein de couleurs et d'action!

### CONTES ET LÉGENDES

3-4-5 avril 2020

- **Répit tous âges - ratio 1/1 EXCLUSIVEMENT (DP, DI, TSA)**

Au cours de cette fin de semaine, nous replongerons dans les contes et les légendes classiques du Québec. Que ce soit le monstre du lac Memphrémagog, la Chasse Galerie ou le récit de Rose Latulippe, nous découvrirons que notre répertoire de contes et légendes est bien riche.

### PÂQUES À LA CABANE !

10-11-12-13 avril 2020 • Pâques

- **Répit tous âges - ratio 1/2, 1/3 ou 1/4 ET PLUS EXCLUSIVEMENT (DP, DI, TSA)**

Passer Pâques à la cabane à sucre est devenu un classique au Grand Village. Venez passer du bon temps au rythme des rigodons et vous sucrer le bec. Bien entendu, notre passage à la cabane ne nous empêchera pas de célébrer Pâques comme il doit avec notre fameuse chance aux œufs de Pâques.

### LA LIGUE DES JUSTICIERS (DC COMICS)

24-25-26 avril 2020

- **Répit jeunesse - ratio 1/2, 1/3 ou 1/4 ET PLUS (DP, DI, TSA)**

Joins-toi à Superman, Wonderwomen, Batman et tous les autres justiciers afin de combattre les Paradémons (extraterrestres) venus sur Terre. Grâce à ton flair et ton sang-froid, ils pourront sauver la planète des envahisseurs!

### LA LIGUE DES JUSTICIERS (DC COMICS)

1-2-3 mai 2020

- **Répit tous âges - ratio 1/1 EXCLUSIVEMENT (DP, DI, TSA)**

Joins-toi à Superman, Wonderwomen, Batman et tous les autres justiciers afin de combattre les Paradémons (extraterrestres) venus sur Terre. Grâce à ton flair et ton sang-froid, ils pourront sauver la planète des envahisseurs!

### FESTIVAL WESTERN DU GRAND VILLAGE

15-16-17-18 mai 2020 • Fête de la Reine

- Répit tous âges - ratio 1/2, 1/3 ou 1/4 ET PLUS EXCLUSIVEMENT (DP, DI, TSA)**

Bottes et chapeau de cowboy, attache ton ceinturon et viens tripper avec nous au Festival Western du Grand Village. Au menu, rodéo, danse en ligne , et plus encore! Une belle occasion de faire le party pour l'arrivée de l'été!